

**Zeitschrift:** Schweizer Ingenieur und Architekt  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 109 (1991)  
**Heft:** 10

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Unsere Ingenieurunternehmung ist gesamtschweizerisch in allen Sparten des Bauingenieurwesens, der Planung und der angewandten Informatik tätig. Unseren Mitarbeitern stehen moderne und effiziente **EDV- und CAD-Hilfsmittel** zur Verfügung.

Zur Verstärkung unseres Mitarbeiterteams suchen wir dynamische und selbständige

## Bauingenieure/ Kulturingenieure

für anspruchsvolle Aufgaben in den Fachgebieten:

- Strassen- und Eisenbahnbau
- Verkehrs- und Umweltplanung

Als Interessent verfügen Sie idealerweise über ein aktuelles theoretisches Wissen und einige Jahre Praxis und Erfahrung als Bauingenieur. Die Bereitschaft sich mit neuartigen Projekten zu befassen, setzen wir voraus. In persönlicher Hinsicht zählen Zuverlässigkeit, Kreativität, Organisations-sinn und ein gesundes Durchsetzungsvermögen.

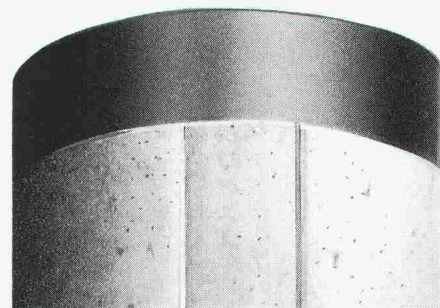
Wir bieten Ihnen verantwortungsvolle Tätigkeiten, grosszügige Anstellungsbedingungen, fortschrittliche Sozialleistungen, flexible Arbeitszeit usw..

Wenn Sie diesen Anforderungen entsprechen, können wir Ihnen **interessante Entwicklungsmöglichkeiten** anbieten.

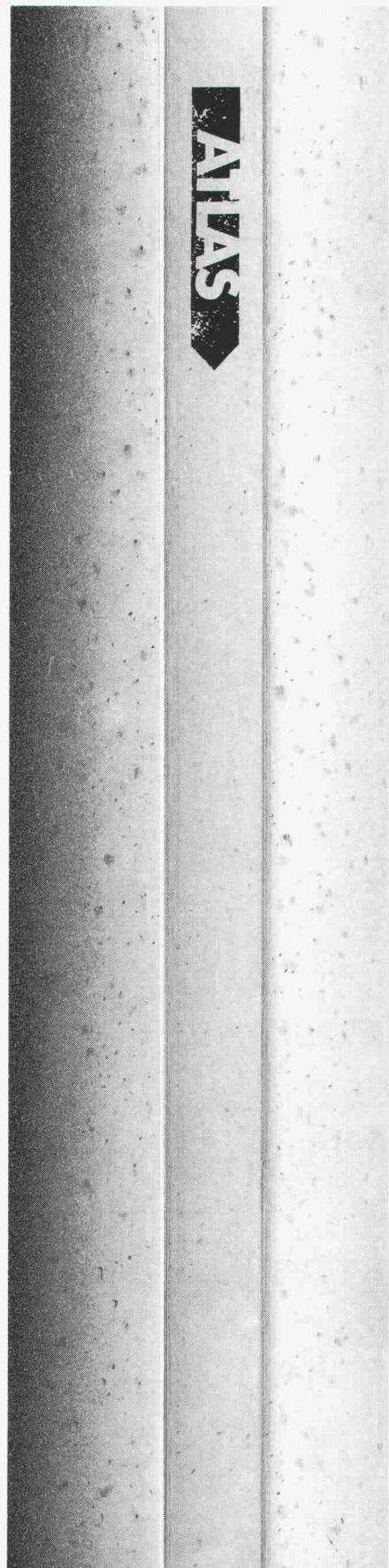
Unsere Personalabteilung freut sich auf Ihre Bewerbung.



**Emch + Berger Bern AG**  
Ingenieurunternehmung  
Gartenstrasse 1, 3007 Bern  
Telefon 031 252323



### Schlag auf Schlag...



# Join the

Die Energieerzeugung ist einer der wichtigsten Bausteine der Zukunft. Bis ins Jahr 2000 wird durch eine Milliarde zusätzlicher Konsumenten der Welt-Energiebedarf um 50% ansteigen. Diese Herausforderung verlangt kreative Lösungen. Für ABB ist das die Zukunft.

# future

Von Baden aus werden Kraftwerke geplant und deren Bau in aller Welt gesteuert. Kraftwerke, die massgeschneidert sind ... ressourcen-, umwelt- und kunden-gerecht. Unser Team braucht Verstärkung, da die Nachfrage nach unseren innovativen Technologien und Know-how gefragt ist wie noch nie.

# with ABB

Wir suchen einen vielseitig interessierten

## Baufachmann

der für den baulichen Teil von Kraftwerksanlagen verantwortlich ist. Kontakte mit Kunden, Consultants und Planungspartnern, Beratung und Unterstützung der ABB-eigenen Planungsstellen, Ausarbeitung von Offerten und Preisermittlungen, Teilprojektleitung innerhalb der Gesamtplanung, Reisen zum Ort des Geschehens rund um den Globus sind Aufgaben, die Abwechslung und Herausforderung in Ihren Arbeitstag bringen.

Sie haben eine abgeschlossene Ausbildung als Bauingenieur

oder als Architekt, einige Jahre Berufserfahrung im Industriebau, besitzen gute planerische Fähigkeiten und Organisationstalent, sprechen gutes Englisch und haben Spass an internationalen Kontakten.

Wir bieten eine selbständige Aufgabe in einem professionellen Umfeld, Aus- und Weiterbildungsprogramme auf hohem Standard, ein cleveres Team, das Sie in der Einarbeitungsphase (und natürlich auch später) gerne unterstützt.

Interessiert Sie diese herausfordernde Aufgaben? Herr H. B. Brandstätter, ABB Kraftwerke AG, Abt. KWGH (Tel. 056 / 75 44 19), 5401 Baden, freut sich auf Ihre Bewerbung.

ABB ist ein führender Konzern auf dem Gebiet der Elektrotechnik mit einem Umsatz von 25 Mrd. \$ und über 220 000 Angestellten in 140 Ländern.

**ABB**  
ASEA BROWN BOVERI

# GEP - NADUF - CSB - SASUM

Hinter diesen Abkürzungen stehen Begriffe, die einem  
versierten

## Fachmann auf dem Gebiete des Gewässer- schutzes

wie ich ihn für ein namhaftes Planungs- und Ingenieur-  
büro in Zürich suche, von Ausbildung und Praxis her  
geläufig sind.

Zu den Aufgaben der gesuchten Persönlichkeit gehört es,  
Behörden und Amtsstellen überzeugend zu beraten, als  
Projektleiter selbständig Planungsaufträge abzuwickeln  
und aus der Sicht des Gewässerschutzes spezifische Bei-  
träge zur Beurteilung von Umweltverträglichkeits- und  
Sicherheitsfragen zu leisten.

Das Tätigkeitsspektrum spricht in erster Linie den  
**Kultur- oder Bauingenieur** an, der sich im Bereich des  
Gewässerschutzes weitergebildet hat und gewohnt ist,  
mit Naturwissenschaftlern interdisziplinär zusammen-  
zuarbeiten.

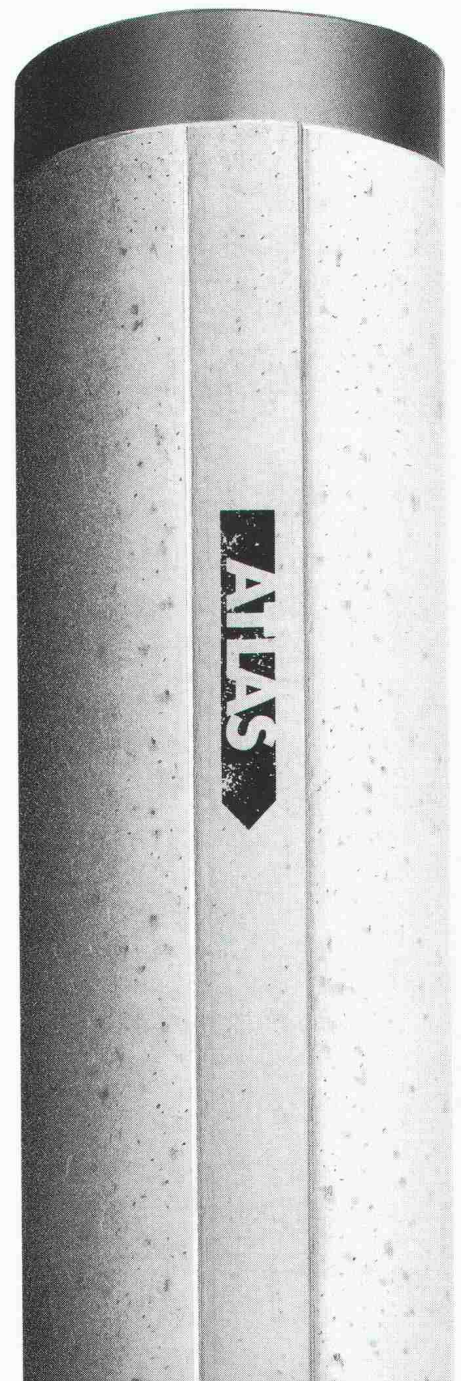
Im Hinblick auf die vielfältigen Aufgaben und persön-  
lichen Kontakte sind Teamfähigkeit und Kommunika-  
tionsgeschick, aber auch Sinn für ökonomische Frage-  
stellungen unerlässlich.

Fachleute des Gewässerschutzes im Idealalter zwischen  
30 und 40 Jahren, die sich für die Probleme ihrer  
Kunden voll zu engagieren bereit sind, lade ich ein, sich  
durch Einreichung ihrer kurzgefassten Unterlagen mit  
mir in Verbindung zu setzen oder mit Frau Hug den  
Termin für ein unverbindliches telefonisches Vorge-  
spräch zu vereinbaren.



**EGGER MANAGEMENT-BERATUNG**  
Beratung in Organisations-, Führungs- und Personalfragen  
Badenerstrasse 414, 8004 Zürich, Tel. 01 492 43 71

auf Schlag auf Schlag...



## **Architekt und Designer**

*Unser Kunde ist ein renommiertes schweizerisches Architekturbüro. Das Primat der **anspruchsvollen Bautätigkeit** liegt in den Bereichen Verwaltung, Industrie und Gewerbe, Wohnen sowie Freizeit und Sport. Der gute Geschäftsgang und die Wettbewerbserfolge sind das Resultat einer zielorientierten Unternehmenspolitik sowie eines kooperativen Führungsstils, der Raum für entsprechende Eigeninitiative gewährt.*

*Wir sind beauftragt, einen innovativen*

# **Entwurfs-Architekten**

*im Alter von ca. 28-45 Jahren zu suchen.*

*Der **Aufgabenkatalog** umfasst u.a. die selbständige Bearbeitung von Bauprojekten in Bezug auf den Entwurf, die Gestaltung und die Innenarchitektur sowie die Teilnahme an Wettbewerben. Eine kontinuierliche Weiterbildung wird dem Stelleninhaber ermöglicht.*

*Wir stellen uns für diese Position eine kreative **Persönlichkeit** mit künstlerischem Flair vor, die Freude an der Design-Tätigkeit hat, die Architektur als professionelles Hobby betreibt und überzeugend gegenüber der Bauherrschaft präsentieren kann. Sie sollten idealerweise über eine **Ausbildung** als dipl. Architekt ETH oder HTL verfügen oder ein bestandener Autodidakt mit entsprechender Erfahrung sein.*

*Sind Sie an dieser Berufung interessiert? Dann rufen Sie unseren Herrn Berger oder Herrn Dr. Avolio an oder senden uns Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen. Wir sichern Ihnen absolute Diskretion zu.*

Für unsere Abteilung

## Verkehrsplanung / Verkehrstechnik

suchen wir initiative, vielseitig interessierte

# Verkehrssingenieure Bauingenieure

Sie bearbeiten und koordinieren anspruchsvolle Planungsaufgaben im Bereich Verkehrsplanung und Verkehrsbauten. Die Tätigkeit umfasst schwerpunktmässig:

- Verkehrsmodellberechnungen und Verkehrsumlegungen
- Betriebsstudien für öffentliche Verkehrsmittel
- Gestaltung von Kreiselpätzen und Strassenräumen
- Verkehrsberuhigungsmassnahmen
- Radwegplanungen
- Lichtsignal- und Verkehrssteuerungsanlagen
- Strassen- und Eisenbahnplanungen in der Vorprojektphase
- Strassensanierungsprogramme im Rahmen des USG

Wir erwarten von Ihnen:

- einige Jahre Praxis auf dem Gebiete der Verkehrsplanung
- Gewandtheit im mündlichen und schriftlichen Ausdruck
- Verhandlungsgeschick und Überzeugungskraft
- Französischkenntnisse

Neben modernsten Arbeitshilfsmitteln und Programmpaketen bieten wir Ihnen grosszügige Anstellungsbedingungen, interessante Weiterbildungs- und Entwicklungsmöglichkeiten.

Sind Sie interessiert? Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen. Diskretion ist für uns eine Selbstverständlichkeit.



**Emch + Berger Bern AG**  
Ingenieurunternehmung  
Gartenstrasse 1, 3007 Bern  
Telefon 031 25 23 23



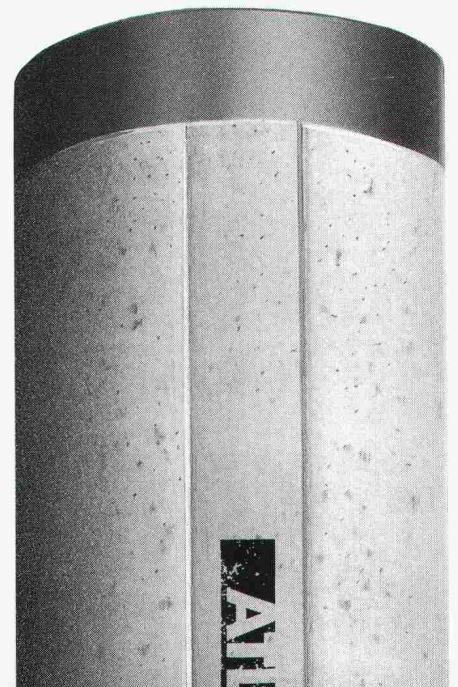
## schlagende Vorteile:

Atlas-Ramppfähle sind runde Fertigbetonpfähle mit einem Durchmesser von 350 oder 450 mm. Sie eignen sich für alle Böden und zeichnen sich durch hohe Belastbarkeit und Biegefestigkeit aus. Ihr runder Querschnitt sorgt für eine grosse Mantelreibung und ihre Konizität für eine erhöhte Tragfähigkeit. Atlas-Ramppfähle gibt es als zylindrische und konische Grund- sowie zylindrische Aufsatzpfähle in Elementlängen von vier bis vierzehn Metern. Sie sind kuppelbar und lassen sich als Druck- und Zugpfähle, Schrägpfähle, Injektionspfähle und Massiv-Absorber zur Wärmegewinnung verwenden. Die hohe Betonqualität garantiert ein problemloses, sicheres Rammen. Für detaillierte Auskünfte und Sonder-Ausführungen wenden Sie sich jederzeit unverbindlich an:

Tribeton AG Betonprodukte  
CH-3225 Müntschemier Bahnhofstrasse  
Telefon 032 83 21 21 Telefax 032 83 23 56



# TRIBETON



Wir suchen für die Bearbeitung interessanter Bauvorhaben des Hoch- und Tiefbaues

## Bauingenieur ETH oder HTL

mit einigen Jahren Praxis, als Statiker, Projektleiter und Stellvertreter des Büroinhabers.

Wir sind ein kleines Team und bieten Ihnen abwechslungsreiche, verantwortungsvolle, selbständige Tätigkeit in einem angenehmen Arbeitsklima.

Stellenantritt nach Übereinkunft.

**A. Kälin AG**, Ingenieurbüro, Bahnhofstr. 9, 6460 Altdorf  
Telefon 044 / 2 06 06

## Chef Seepolizei (Ingenieur)

**Die Aufgaben:** Leitung des technisch anspruchsvollen Kommissariates «Seepolizei und Gewässerschutz» mit rund 40 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern. Zuständig für Sicherheit auf den Gewässern und deren Schutz auf dem Gebiet der Stadt Zürich. Aufsicht über Bau und Unterhalt der Hafenanlagen sowie Beratung bei der Erstellung anderer Bauten im Bereich von Gewässern. Führen von grösseren Einsätzen und fachbezogene Lehrtätigkeit an der Polizeischule.

**Die Voraussetzungen:** Ingenieur ETH oder HTL, vorzugsweise baufachlicher Richtung. Offiziersgrad in der Schweizer Armee. Idealalter ab etwa 35 Jahre.

**Das Angebot:** Wir bieten Ihnen eine Kaderposition mit hohem Selbständigkeits- und Verantwortungsgrad, eine vielfältige und abwechslungsreiche Tätigkeit, eine den hohen Anforderungen angemessene Besoldung sowie vorbildliche Sozialleistungen. Eine Dienstwohnung ist am Arbeitsort vorhanden. Eintritt nach Vereinbarung.

Auskunft gibt Ihnen gerne telefonisch oder in einem persönlichen Gespräch Herr Philipp Hotzenköcherle, Chef Sicherheitspolizei, **Tel. 01/216 73 00**.

Ihre Bewerbung mit handschriftlichem Lebenslauf, Referenzen und Foto richten Sie bis 30. März 1991 an das **Kommando der Stadtpolizei, Postfach 230, 8021 Zürich**.

## Stadtpolizei Zürich

Unsere Mandantin ist ein renommiertes, mittleres

## Ingenieurbüro im Raume Baden

Die Abteilung

### konstruktiver Ingenieurbau

befasst sich mit der Projektierung von Stahlbeton-, Stahl- und Holzkonstruktionen für Objekte im Hoch- und Tiefbau. Dank langfristig abgesicherter Expansion ist nunmehr die leitende Position für den

### stellvertretenden Abteilungsleiter

zu besetzen. Die Tätigkeitsgebiete umfassen Projektierungsarbeiten, statische Berechnungen auf EDV-Anlage mit modernster Software, Verhandlungen mit Auftraggebern und Architekten, Erstellen von Ausschreibungsunterlagen, Baukontrollen. Unterstützt werden Sie von Zeichnern und Konstrukteuren mit CAD-Erfahrung.

Falls Sie als dipl. Bauing. ETH oder Bauing. HTL qualifiziert sind und mindestens einige Jahre entsprechende Praxis haben, dann erwartet Sie neben einer sehr interessanten und gut dotierten Berufstätigkeit bei bewiesener Eignung die Möglichkeit zum gelegentlichen

### Engagement als Partner

Gerne erwarten wir Ihre Anfrage und sichern Ihnen absolute Diskretion zu.

### IBGM Consultants

Postfach 460, 8034 Zürich, Tel. 01 / 383 33 96

Zur Unterstützung unserer örtlichen Bauleitung für eine anspruchsvolle, mehrjährige Bauaufgabe im Berner Oberland suchen wir

## Nachwuchs-Bauleiter

Als gelernter **Tiefbauzeichner oder -polier** mit Ausdauer und Präzision bringen Sie die nötigen Voraussetzungen mit.

Packen Sie die Gelegenheit beim Schopf, in einem kleinen Team das Spezialgebiet des Tunnelbaus zu erlernen.

Senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen oder rufen Sie uns an, Herr A. Sala oder Herr F. Amberg geben Ihnen gerne weitere Auskünfte.

Wir freuen uns auf Sie.

## Amberg Ingenieurbüro



**Amberg Ingenieurbüro AG**, Trockenloostrasse 21  
Postfach 27, 8105 Regensdorf-Watt, Tel. 01 / 870 91 11

## Sorgfältig umbauen lohnt sich

Eine Erkenntnis, die sich immer weiter verbreitet.

Deshalb müssen wir unser Team ergänzen und suchen einen weiteren erfahrenen

## Bauleiter

für die fachmännische Führung und Organisation von Umbauten und Sanierungen. Die Aufgabe reicht von der Devisierung über die örtliche Bauleitung bis zur Abrechnung und Garantieabnahme. Sie übernehmen bei uns eine anspruchsvolle Vertrauensposition mit hoher Verantwortung.

Wir wünschen uns einen initiativen Mitarbeiter mit fundierter Ausbildung im Hochbau und wenn möglich Umbauerfahrung.

Gerne erwarten wir Ihren Anruf oder Ihre Bewerbung an unsere Frau R. Busslinger.

**Generalumbau AG**, Zimmergasse 16, 8032 Zürich  
Telefon 01 / 384 82 58

G U B

**GeneralumbauAG**

Ein Unternehmen der Göhner-Gruppe

Zur Ergänzung unseres kleinen Planungsteams im **Büro Urdorf** suchen wir einen

## dipl. Kulturingenieur ETH

Ihr zukünftiges Arbeitsgebiet umfasst:

- **Quartierpläne sowie Mitarbeit in der Regional- und Ortsplanung**
- **Arbeiten im Gemeindeingenieurwesen (vom allgemeinen Tiefbau bis zu Umweltschutzfragen)**

Wir arbeiten Sie in dieses abwechslungsreiche und vielseitige Tätigkeitsgebiet gerne ein und können Ihnen fortschrittliche Arbeitsbedingungen bieten.

Gerne erwarten wir Ihre Kontaktaufnahme unter Tel. 01 / 734 18 58 (Herr H. Schröder).



Ingenieur- und Vermessungsbüro  
**Sennhauser, Werner & Rauch AG**  
Utikonstrasse 27, Urdorf  
Tel. 01 / 734 18 58

Wir suchen für unser mittelgrosses, gut beschäftigtes Architekturbüro selbständigen, fachlich gut ausgewiesenen

## Architekten HTL oder Hochbauzeichner

als Ergänzung unseres Entwurfs- und Ausführungsteams. Nebst neuen Büros mit CAD, zeitgemässen Arbeitsbedingungen usw. bieten wir vor allem ein angenehmes Arbeitsklima.

Wir freuen uns auf Ihre Kontaktnahme.

**Müller + Partner Architekten AG**  
Neuhofstrasse 6, 6340 Baar, Telefon 042 / 31 55 66



**CONFIDA CONSULTING AG**

## Erfahrungsaustausch und gezielte Weiterbildung

sind für unseren Auftraggeber aus der Stadt Zürich wichtige Grundlagen, um überdurchschnittliche Lösungen bei Gesamtplanungsaufgaben im Verkehrswesen zu finden. Wir suchen als weitere Teamstütze einen qualifizierten

## Verkehringenieur

der interessante Aufträge in der Planung von öffentlichem und privatem Verkehr bearbeitet.

Wir können uns sowohl einen jüngeren als auch einen erfahrenen Fachmann mit einer soliden Grundausbildung vorstellen. Die vielseitigen Aufgaben werden im Team und im interdisziplinären Umfeld gelöst. Sie stellen hohe Anforderungen an die fachlichen und persönlichen Fähigkeiten von Bewerbern.

Zögern Sie nicht, sondern rufen Sie Herrn H. Knellwolf (Tel. 071/41 02 60) an, der Ihnen die Position und Ihre Entwicklungsmöglichkeiten in diesem fortschrittlichen Unternehmen gerne aufzeigt. Diskretion nach allen Seiten ist garantiert.

Confida Consulting AG

CH-9400 Rorschach      Telefon 071 / 41 02 60  
Signalstrasse 12      Telefax 071 / 41 04 14  
CH-8024 Zürich, Postfach      Telefon 01 / 251 20 60  
Rämistrasse 25      Telefax 01 / 251 12 16

## SFS Stadler

bietet dem Baugewerbe ein bedarfsge-  
rechtes Angebot an Armierungsstahl,  
Baumaterial und neuen technischen Pro-  
dukten.

Den Kunden kompetent beraten  
und Qualitätsprodukte erfolg-  
reich verkaufen:

### im Aussendienst von SFS Stadler

Wir suchen einen einsatzfreudigen

## Verkaufsberater

mit entsprechender technischer Ausbil-  
dung im Stahlbereich/Baugewerbe oder  
Verkaufserfahrung im Aussendienst.

Nach gründlicher Einführung im Unter-  
nehmen und in das Reisegebiet beraten  
und betreuen Sie in erster Linie unsere  
Kunden. Marktbeobachtung und entspre-  
chende Innovationen gehören ebenso zu  
Ihren Aufgaben wie die technische Bera-  
tung.

### Eine selbständige Tätigkeit,

bei der Ihr Organisationstalent und Ver-  
handlungsgeschick zum Tragen kommen.

Wir bieten Ihnen vorteilhafte Anstellungs-  
bedingungen mit Firmenwagen. Gerne er-  
warten wir Ihre Bewerbung mit den übli-  
chen Unterlagen oder stehen für ergän-  
zende Auskunft zu Ihrer Verfügung.

SFS Stadler Heerbrugg AG, CH-9435  
Heerbrugg, Abteilungsleiter Armierungs-  
stahl: Herr Alex Frei, Telefon 071 / 70 52 47,  
oder Personalwesen: Frau Maria Federer,  
Telefon 071 / 70 51 37.

# SFS

Ein Unternehmen mit Zukunft.

## GARTENMANN

Decken-, Wand- und Bodensysteme

Für die Leitung unserer Niederlassung in **Zürich** suchen wir un-  
seren neuen

## Geschäftsführer

Das Aufgabengebiet erfordert **bautechnisch-kommerzielle Erfahrung**, um alle Aktivitäten im Markt wahrzunehmen. Die Schwerpunkte liegen im Verkauf/Marketing von technischen Produkten und deren Montage für eine professionelle Kundenschaft. Offertwesen, Verhandlungstalent, gute administrative und organisatorische Eignungen sind erwünscht, nebst dem Temperament eines Chefs.

Für die technischen Planungen und Realisierungen steht ein souveränes Team zur Verfügung, und dessen Leitung wird als echter Partner des Geschäftsführers funktionieren.

Alle weiteren Informationen gebe ich Ihnen gerne in einem persönlichen Gespräch, wobei Sie sich auf unsere Diskretion verlassen können.

Wir freuen uns auf Ihre Kontaktnahme und bitten um Ihre Bewerbungsunterlagen an:

Herrn E. Aepli  
**C. Gartenmann + Cie AG**  
Industriestrasse 21, 3052 Zollikofen  
Tel. 031 / 57 23 11



## KANTON ZÜRICH Amt für Raumplanung

Unsere Fachstelle Siedlung und Landschaft ist ein aufgestelltes, einsatzfreudiges Team innerhalb des Amtes für Raumplanung. Zum Aufgabenbereich gehören die Beurteilung von Bauvorhaben in schutzwürdigen Ortsbildern sowie in kantonalen Landschaftsschutzgebieten, die Mitarbeit bei der Behandlung von Fragen des Ortsbildschutzes sowie bei der Überprüfung von Richt- und Nutzungsplanungen.

Wir suchen mit baldigem Eintritt eine(n)

## Architekten(in)/Planer(in)

Fachleute mit abgeschlossenem Studium an einer Hochschule oder Höheren Technischen Lehranstalt (Ergänzungsstudium in Raumplanung erwünscht) oder Fachleute mit praktischer Erfahrung, die über gute mündliche und schriftliche Ausdrucksfähigkeit sowie über gute Umgangsformen und Verhandlungsgeschick verfügen, senden uns umgehend ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen.

**Amt für Raumplanung des Kantons Zürich**  
8090 Zürich  
(Herr F. Blindenbacher, Tel. 01 / 259 30 34)



### Bauingenieurunternehmen

Mein Klient ist ein renommiertes, überregional tätiges Ingenieurunternehmen mit einem breiten, das gesamte Bauingenieurwesen umfassenden Leistungsspektrum. Zahlreiche, rechtlich selbständige Zweigniederlassungen sichern eine ausgezeichnete Verankerung im Markt. In seinem Auftrag suchen wir den

## Geschäftsleiter einer Zweigniederlassung in der Zentralschweiz

Der Stelleninhaber führt ein kompetentes Team von Ingenieuren und Zeichnern. Er erhält mittelfristig die Gelegenheit, eine Teilhaberschaft zu erwerben.

#### Die Hauptaufgaben:

- Effiziente personelle und fachliche Führung
- Zielstrebig, unternehmerisch orientierter Ausbau der Geschäftstätigkeit
- Erfolgreiches, persönliches Engagement in der Akquisition durch intensive Pflege der Beziehungen zu den relevanten Entscheidungsträgern der Bauwirtschaft in der Region
- Konstruktive, kollegiale Zusammenarbeit mit den Fachabteilungen am Hauptsitz sowie mit den übrigen Zweigniederlassungen in der Zentralschweiz

#### Der ideale Kandidat:

- 30 bis 40 Jahre; abgeschlossenes Studium als Bauingenieur
- Mehrjährige Erfahrung in der Projektierung und Leitung anspruchsvoller Projekte im Hoch- und/oder Tiefbau
- Akquisitorische Praxis und Führungserfahrung
- Unternehmerisch engagierte Persönlichkeit; kontaktfreudig, ideenreich und belastbar

Herren, die sich für diese anspruchsvolle und herausfordernde Position interessieren, sind gebeten, sich mit uns telefonisch oder schriftlich (Ref.: 03.917) in Verbindung zu setzen. Für weitere Auskünfte stehen wir gerne zur Verfügung. Absolute Vertraulichkeit sichern wir Ihnen zu.

UNTERNEHMEN FÜR PERSONALBERATUNG  
UND KADERSUCHE

GOTTFRIED KELLER-STRASSE 7, 8001 ZÜRICH  
TELEFON 01 251 45 34

Für die Bearbeitung vielseitiger Aufgaben privater und öffentlicher Auftraggeber suchen wir

## Architekten HTL

und

## Hochbauzeichner(in)

Einsatz in allen Bereichen vom Entwurf bis zur Ausführung. Als kleines Team bieten wir vorzügliche Arbeitsbedingungen.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf oder Ihre schriftliche Bewerbung.

**Walter Rüegg**, dipl. Architekt ETH/SIA  
Forchstrasse 21, 8032 Zürich, Tel. 01 / 383 33 09



**Ernst Winkler + Partner AG**

## Wir suchen erfahrene Mitspieler

Vielseitiges Ingenieurunternehmen, in verschiedenen Kantonen der Ost- und Zentralschweiz tätig, sucht für die Abteilung **Wasser + Abwasser** eine(n) erfahrene(n), selbständig arbeitende(n)

## Bauingenieur(in) ETH und HTL

sowie

## Bauleiter

Der Aufgabenbereich umfasst die Projektierung und Bauleitung von **Wasser- und Abwasseranlagen**.

Wenn Sie gerne mehr über diese interessante Tätigkeit erfahren möchten, rufen Sie unseren Geschäftsleiter, Herrn Robert Mühlethaler, oder den Abteilungsleiter, Herrn Willy Frei, an. Schriftliche Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an

### Ernst Winkler + Partner AG

Dipl. Bauing. ETH/SIA/ASIC  
Ingenieur- und Vermessungsbüro  
Rikonerstrasse 4, 8307 Effretikon  
Telefon 052 / 32 38 21



## Stadt Dübendorf

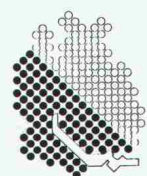
Wir suchen für unsere Stadtverwaltung auf den 1. Juni 1991 oder nach Vereinbarung den/die neue(n)

## Chef/Chefin der Bauabteilung

Sie leiten die Bauabteilung und arbeiten in verschiedenen Kommissionen (Baukommission Planung- und Koordinationsstab, Natur- und Heimatschutzkommission usw.) mit und beraten den Stadtrat und die Bauvorstände in bautechnischen, planerischen, baurechtlichen und organisatorischen Fragen. Für die Bewältigung des weiteren Aufgabengebietes stehen Ihnen die Leiter Hochbau, Tiefbau und Planung zur Seite. Ein mit modernen EDV-Mitteln ausgerüstetes Sekretariat erledigt die Administration.

Verfügen Sie über eine kaufmännische, juristische oder technische Grundausbildung sowie administrative und organisatorische Fähigkeiten, verbunden mit Führungseigenschaften und Verhandlungsgeschick, bieten wir Ihnen ein vielseitiges Arbeitsgebiet mit grosser Verantwortung.

Die Besoldung richtet sich nach den Bestimmungen der Besoldungsverordnung der Stadt Dübendorf. Der Beitritt zur städtischen Pensionskasse ist obligatorisch. Bewerbungen sind mit den üblichen Unterlagen an den Stadtrat Dübendorf,



**Im  
Dienste  
aller**

Die Zürcher Gemeinden

Usterstrasse 16, 8600 Dübendorf, zu richten. Stadtschreiber Hans Kunz oder der jetzige Stelleninhaber Cla Semadeni geben gerne weitere Auskünfte (Telefon 01 / 801 67 11).

**Stadtrat Dübendorf**

# Masstäbe für die Zukunft setzen

Emch+  
Bergen

PS:

Unsere Büros liegen nur wenige Gehminuten vom S-Bahnhof Stadelhofen entfernt.  
Linie S5, S6, S7, S9 und S12 direkte Verbindung!

## Projektleiter Massivbau

Für die Leitung anspruchsvoller und interessanter Hoch- und Industriebauten suchen wir einen qualifizierten **Bauingenieur**. Neben fundierten Fachkenntnissen und entsprechender Erfahrung zeichnen Sie sich durch Flexibilität, guten Umgang mit Mitarbeitern und Kunden sowie Verhandlungsgeschick aus. Wenn Sie zudem gerne Team-Verantwortung übernehmen, können wir Ihnen ausgezeichnete Entfaltungsmöglichkeiten bieten.

Rufen Sie Herrn Peter Löhner an oder senden Sie ihm Ihre Bewerbungsunterlagen. Wir freuen uns, Sie kennenzulernen.

**Emch+Berger Zürich AG**

Ingenieurunternehmung, Forchstrasse 59, 8032 Zürich



Kanton St. Gallen

## Haben Sie Energie?

Dann sind Sie unser Mann oder unsere Frau. Sie finden in der Abteilung **Wasser- und Energiewirtschaft im Amt für Umweltschutz** einen zukunftssicheren Arbeitsplatz. Wir sind ein kleines Team von Ingenieuren und setzen uns für den ökologisch massvollen und wirtschaftlichen Einsatz von Energie ein. Zur Verstärkung suchen wir eine(n) jüngere(n)

## Haustechniker(in) Energiefachmann/-frau

Zu Ihrem Aufgabenkreis gehört der Vollzug der kantonalen Energiegesetzgebung. Daneben sind Sie mit Schwerpunkt Haustechnik als Projektleiter(in) verantwortlich für Pilotprojekte mit erneuerbaren Energieträgern. Sie beraten und erteilen Auskünfte in Energiefragen und erarbeiten Grundlagen sowie Richtlinien.

Die Doppelfunktion Vollzug und Projektleitung ist anspruchsvoll und abwechslungsreich. Sie verlangt eine Persönlichkeit mit einer gründlichen Fachausbildung als Ingenieur(in) HTL oder Techniker(in) TS, praktische Erfahrung auf dem Gebiet der Haustechnik, Sinn für Zusammenarbeit in einem kleinen Team, Verständnis für Rechtsfragen sowie Gewandtheit im mündlichen und schriftlichen Ausdruck.

Dafür können Sie von uns erwarten:

- Einarbeitung in Ihr vielseitiges Arbeitsgebiet
- zukunftssicheren Arbeitsplatz
- zielgerichtete und umfassende Weiterbildung
- selbständige Arbeitsweise
- kollegiales Mitarbeiterteam
- individuell fixe Arbeitszeit
- gute Anstellungsbedingungen, fortschrittliche Sozialvorsorge

Fühlen Sie sich angesprochen? Wünschen Sie noch nähere Informationen? Otto Wohlwend, dipl. Ingenieur ETH, Abteilungsleiter, gibt Ihnen gern weitere Auskunft (Tel. 071/21 42 16).

Interessenten oder Interessentinnen richten Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an das Baudepartement des Kantons St. Gallen, Lämmlisbrunnenstrasse 54, 9001 St. Gallen.



GEMEINDE BRUGG

Der Wechsel unseres langjährigen Chefs Hochbau in die Privatwirtschaft veranlasst uns, die Organisation der Bauverwaltung neu zu strukturieren. Wir suchen deshalb einen

## Architekten ETH oder HTL als Bauverwalter

Dieser steht dem Stadtbauamt mit den Abteilungen Hochbau, Tiefbau und Planung vor.

Eine gefestigte Persönlichkeit mit Berufserfahrung findet in dieser Funktion eine anspruchsvolle, abwechslungsreiche und weitgehend selbständige Tätigkeit. Diese beinhaltet im wesentlichen die Beratung des Stadtrates in allen Fragen des städtischen Bauwesens, die Abwicklung der Baubewilligungsverfahren sowie das Projektmanagement von öffentlichen Bauvorhaben. Befriedigung in diesem Amt wird finden, wer Freude an Verhandlungen mit Behörden, Bauherren, Architekten und Handwerkern hat, über gute Grundkenntnisse im Bau- und Umweltschutzrecht verfügt, sich auch schriftlich gewandt auszudrücken versteht und ein gutes Mass an Eigeninitiative entwickeln kann.

Gleichzeitig suchen wir einen

## Architekten HTL evtl. NDS als Chef Stabsstelle Planung

Der Inhaber dieser Stelle bearbeitet alle planerischen Aufgaben, die in einer aargauischen Zentrumsgemeinde mit gut 9000 Einwohnern anfallen. Gefragt sind dabei die Fähigkeit zu analytischem und zudem innovativem Denken, das Einfühlungsvermögen in objektbezogene Problemstellungen sowie das Geschick zum Erarbeiten realitätsbezogener Lösungen.

Handschriftliche Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen (Lebenslauf, Zeugnisse, Foto usw.) sind bis Ende März dem Stadtrat, 5200 Brugg, einzureichen. Nähere Auskünfte erteilen Herr Peter Menzinger (Tel. 056 / 32 19 19) oder der Stadtschreiber (Tel. 056 / 4114 41).

Der Stadtrat

Wir sind ein mittelgrosses Ingenieurbüro im Zürcher Oberland und suchen

## Bauingenieur ETH oder HTL

Fachrichtung Konstruktion und Grundbau

zur selbständigen Bearbeitung von Aufträgen im konstruktiven Ingenieurbau

## Bauingenieur HTL

Fachrichtung Strassenbau/Abwasser

für die Projektierung und Bauleitung von Strassen- und Tiefbauten

## Siedlungsplaner(in) HTL

für die Bearbeitung von Quartierplänen und Gemeindeingenieuraufgaben

Bewerber(innen) mit aktuellen Fachkenntnissen und einigen Jahren Praxis bieten wir interessante Aufgabenbereiche.

Stellenantritt nach Vereinbarung.

Bewerbungsunterlagen sind zu richten an:

**M. Wiesendanger AG**  
Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau  
Gemeindeingenieurwesen  
Bahnhofstrasse 16, 8620 Wetzikon

MITARBEITEN  
AN DER  
ZUKUNFT DER  
**BAHN**

Unsere **Hauptabteilung Bau**, Sektion Ingenieurbau in **Lucern**, sucht eine(n) jüngere(n)

## Bauingenieur(in) ETH/HTL

Sie sind verantwortlich für Neubau, Ausbau und Unterhalt aller Brücken und Kunstbauten in den Ihnen zugeordneten Regionen. In der Bearbeitung der vor uns liegenden grossen Ausbauten für Bahn+Bus 2000 stellen sich Ihnen packende Problemstellungen, die Sie in unserem Team mit grosser Selbständigkeit lösen können. Sie finden bei uns eine sehr attraktive Herausforderung in einem fortschrittlichen Umfeld.

Interessiert? Rufen Sie uns an. **Telefon 041 / 21 30 10**. Herr H. Furrer erteilt Ihnen gerne weitere Auskunft. Unsere Anstellungsbedingungen werden Sie überzeugen.

Oder senden Sie Ihre Bewerbung bitte an:

Kreisdirektion II SBB  
6002 Luzern



Unser Direktionsbereich Bauwesen sucht einen/eine

## Innenarchitekten/ Innenarchitektin

für die Erstellung von Innenausbau-Entwürfen und Entwurfsbegleitung bis zur Fertigstellung des Objektes. Wir wenden uns an einen/eine ideenreiche/n Gestalter bzw. Gestalterin für die Bereiche Verkaufsräume, Restaurant, Büros, Hotelbau usw.

Nebst Sicherheit in der Wahl von Farben, Materialien und Darstellung Ihrer Ideen sollten Sie gutes Verhandlungsgeschick mitbringen für den Kontakt mit Bauherren und Behörden.

Um diesen vielseitigen Posten bekleiden zu können, haben Sie ein Innenarchitekten-Studium oder eine ähnliche Ausbildung absolviert.

Gerne erwarten wir Ihre Bewerbung oder Ihren Anruf (Tel. 01 / 277 21 11, Herrn Lienhard verlangen).

**MIGROS-GENOSSENSCHAFTS-BUND**  
Personal und Ausbildung, Limmatstrasse 152, 8005 Zürich  
Telefon 01 277 21 11



In unserem Team von einem Dutzend kommunikativer und schöpferischer Fachleute auf dem Gebiet Planung, Projektierung und Bauleitung von öffentlichen Verkehrsobjekten suchen wir eine(n) selbständige(n), kompetente(n)

## Bauingenieur(in) HTL

für die Projektierung und Bauleitung von Strassen-, Bahn- und allgemeinen Tiefbauten

und eine(n)

## Tiefbauzeichner(in)

Es erwartet Sie

- ein kreatives Umfeld (Nichtraucherbüro),
- eine auf Problemlösungen ausgerichtete, spannende Tätigkeit
- ein engagiertes Team, wo Zusammenarbeit, Humor und Toleranz grossgeschrieben werden
- neu eingerichtete Büros Nähe ETH und Hauptbahnhof
- eine moderne Infrastruktur: EDV, Tiefbau-CAD
- SIA/ASIC-Arbeitsbedingungen

Telefon 01/363 28 28  
Telefax 01/363 28 95

Scheuchzerstrasse 8  
CH-8006 Zürich

Ingenieurbureau **GUHA AG**

## Allrounder, Fachspezialist und evtl. zukünftiger Partner

Unser Auftraggeber ist ein gut fundiertes, kleineres Ingenieurbüro im Mittelland, das anspruchsvolle Projekte im Hoch-, Tief- und Brückenbau der öffentlichen Hand bearbeitet. Der hier gesuchte



# Bauingenieur ETH

soll vielseitige und anspruchsvolle Fachaufgaben im konstruktiven Ingenieurbau bearbeiten und betreuen sowie gleichzeitig die Verantwortung für eine zielstrebige und kostenkonforme Projektabwicklung übernehmen. Zu seinen Aufgaben gehören auch die Motivation und Schulung des Mitarbeiterteams (Zeichner und Lehrlinge).

Es handelt sich um eine ausgesprochene Entwicklungsposition, besteht doch mittelfristig die Möglichkeit, **aktiver Partner** zu werden.

Wir wenden uns an einen etwa 30- bis 40jährigen Bauingenieur ETH, ohne einen fortgeschulten HTL-Absolventen (z.B. mit SIA/Register A-Eintrag) auszuschliessen. Nebst fachlichen Qualifikationen sind Selbständigkeit, Initiative und Verantwortungsbewusstsein erwünschte wichtige Eigenschaften.

Von dieser Chance angesprochene Herren bitten wir, mit uns Kontakt aufzunehmen. Sie erreichen uns telefonisch zu den unten angegebenen Zeiten, schriftlich am Hauptsitz unter Angabe der Kennziffer 6142/1.

## Franco G. Mauerhofer - Unternehmensberatung AG

3000 Bern 6, Dählhölzliweg 18, Tel. 031 / 43 13 13: Montag bis Donnerstag von 9.00 -11.00 und 14.00 -17.00 Uhr.

Schon seit über zehn Jahren arbeitet Helvetas in **Moçambique** (Südafrika) zusammen mit staatlichen Partnern im Bereich der ländlichen Trinkwasserversorgung. Auf April 1991 oder nach Vereinbarung suchen wir einen

## Ingenieur ETH oder HTL

(Kultur oder Wasserbau; evtl. auch Betriebsökonom mit technischem Verständnis)

als **Berater** der staatlichen Wasserbaudirektion in der Nordprovinz **Cabo Delgado**. Dort befassen Sie sich einerseits mit der konzeptionellen Planung und Überwachung des provinziellen Wasserbau- und Unterhaltungsprogramms, mit der Ausbildung der einheimischen Mitarbeiter sowie generell mit Managementsfragen. Sie pflegen Kontakte zu den Distriktmitarbeitern und anderen Regierungsstellen. Andererseits obliegt Ihnen die Leitung des sechsköpfigen Helvetas-Teams und des -Tätigkeitsprogramms in personeller, finanzieller und administrativer Hinsicht sowie die Vertretung unserer Organisation nach aussen.

Organisationstalent, Sinn für interkulturelle Kommunikation, Geschick im Umgang mit Menschen zählen für diese Stelle ebenso wie fachliche Qualifikation (abgeschlossenes Studium im Ingenieurwesen oder in Ökonomie). Mehrjährige Tätigkeit in leitender Position, Erfahrung in der Entwicklungszusammenarbeit und gute Portugiesisch- und Englischkenntnisse sind erwünscht.

Helvetas bietet Ihnen interessante Anstellungsbedingungen wie Dreijahresvertrag mit einem bezahlten Heimaturlaub, sechs Wochen Ferien pro Jahr, grosszügige Sozialleistungen und ein den Anforderungen entsprechendes Salär. Fühlen Sie sich angesprochen und möchten Sie sich erneut gerne aktiv in der Entwicklungszusammenarbeit engagieren? Dann senden Sie bitte Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an:



Schweizer Gesellschaft für  
Entwicklung und Zusammenarbeit

Helvetas «Moçambique»  
St. Moritz-Strasse 15, Postfach, 8042 Zürich  
Telefon 01 / 363 50 60

Zur Mitarbeit bei der Realisierung von anspruchsvollen Bauvorhaben suchen wir einen weiteren, teamfähigen und verantwortungsfreudigen

## BAULEITER

Je nach bisheriger Tätigkeit bieten wir Ihnen selbständige Aufgaben oder Mitarbeit in einer kleinen Arbeitsgruppe.

Wenn Sie über eine gute Grundausbildung verfügen und bei der beruflichen Tätigkeit ein kollegiales Arbeitsklima und überdurchschnittliche Anstellungsbedingungen zu schätzen wissen, sollten Sie sich in einem persönlichen Gespräch über Ihre Möglichkeiten bei uns informieren lassen.

Wir freuen uns, wenn Sie sich mit uns in Verbindung setzen!

**Stücheli Architekten**, Genferstrasse 6, 8027 Zürich  
Tel. 01 / 201 22 66

## Burckhardt Partner



Wir suchen

## Hochbauzeichner(in) Techniker(in)

für die selbständige Ausführungsplanung an vielfältigen und interessanten Objekten im Bereich Wissenschaftsbau.

Senden Sie Ihre Bewerbung bitte an

**Burckhardt + Partner AG**  
z.Hd. Frau K. Lüdin, Peter-Merian-Str. 34  
4002 Basel, Tel. 061 / 22 45 88



Pontresina

**Edy Toscano AG**

Dipl. Bauingenieur ETH/SIA/ASIC

**Idealer Arbeitsort für Sommer und Winter**

Wir bearbeiten interessante und anspruchsvolle Aufgaben in den Fachbereichen Wasser, Abwasser, Umweltschutz, Verkehrsbauten und Wohnbauten.

Wir suchen

**Bauingenieur(in) HTL  
oder ETH**

und

**Bauleiter**

Unsere Vorstellung: Jüngerer Fachmann/-frau, wenn möglich mit etwas Berufserfahrung im Tiefbau, initiativ, selbstständig und kooperativ.

Wir offerieren Ihnen eine ausbaufähige Stelle mit guter Aufstiegs- und Entfaltungsmöglichkeit, angenehmes Arbeitsklima, fortschrittliche Arbeitsmethoden und -bedingungen.

Fühlen Sie sich durch unser Arbeitsplatzangebot in schöner Umgebung angesprochen, so rufen Sie uns an. Die Herren H. Trachsel oder E. Peter erteilen Ihnen gerne weitere Auskünfte.

**Edy Toscano AG**, Telefon 082 / 6 61 40

**EMPA**

**DÜBENDORF**

**Strukturdynamik**

Für unsere Abteilung Massivbau suchen wir einen wissenschaftlich interessierten

**dipl. Bauingenieur ETH**

Sie befassen sich mit der Prüfung von Bauteilen in Stahl- und Spannbeton im Labor sowie mit Feldversuchen an grossen Tragwerken wie Brücken und Gebäuden. In einem Forschungsschwerpunkt untersuchen Sie auch die speziellen Probleme des dynamischen Verhaltens von Tragwerken.

Wir erwarten ein abgeschlossenes Studium und Interesse an der angewandten Forschung.

Sollte dieses faszinierende Gebiet Neuland sein, führen wir Sie in Theorie und Praxis sorgfältig ein. Wir bieten Ihnen eine anspruchsvolle Dauerstelle in einem interdisziplinären Team. Für Auskünfte stehen Ihnen Herr R. Cantieni (fachlich) oder B. Steinegger (Personelles) gerne zur Verfügung; Ihre Unterlagen richten Sie bitte an den Personaldienst.

**EMPA**

**DÜBENDORF**

Eidg. Materialprüfungs- und Forschungsanstalt  
Ueberlandstrasse 129, 8600 Dübendorf, Tel. 01 823 55 11

**SNZ 2000**

**Planen Sie sich Ihre Zukunft -  
verwirklichen Sie Ihre Ziele**

Wir sind ein zukunftsorientiertes Ingenieurbüro für die umfassende Bearbeitung von Planungs-, Bau- und Umweltschutzaufgaben. Für die Planung und Ausführung attraktiver Projekte im konstruktiven Ingenieurbau und von Aufgaben im Tief- und Bahnbau suchen wir für jetzt und die Zukunft initiative(n)

**Bauingenieur(in) und  
Zeichner/Konstrukteur(in)**

mit solider Fachausbildung und Freude am Beruf. Es stehen Ihnen moderne Einrichtungen und Hilfsmittel wie EDV und CAD zur Verfügung.

Wir bieten ausgezeichnete Entwicklungsmöglichkeiten und fortschrittliche Anstellungsbedingungen an zentraler Lage in Zürich-Oerlikon.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf oder Ihre Bewerbung. Die Herren W. Maag und R. Schlatter erteilen gerne weitere Auskünfte.

**SNZ 2000 SNZ Ingenieurbüro AG**

Seiler Niederhauser Zuberbühler  
Dörflistrasse 112, 8050 Zürich  
Telefon 01/ 311'88'33

Kleines Architekturbüro im Zentrum von Zürich sucht

**Architekten ETH/HTL**

zum Einsatz als Entwerfer und Projektleiter für anspruchsvolle Aufgaben. Einem verantwortungsbewussten Kollegen stellen wir eine spätere Beteiligung in Aussicht.

Gerne erwarten wir Ihre Bewerbung unter Chiffre SIA 1031 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

Die Basler AG ist ein bekanntes Ingenieurbüro mit Sitz in

**ZOFINGEN**

Zur Ergänzung unseres kleinen, dynamischen Teams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung

**TIEFBAUZEICHNER/IN**

für interessante und vielfältige Projekte in der Region Zofingen.

Motivierte Interessenten melden sich bei Herrn U. Baumann.

**Basler  
AG**

**Basler AG** Ingenieure + Planer  
Jurastrasse 1, 4800 Zofingen  
Telefon 062 / 51 11 08

# Suiselectra

Hochstrasse 48 Telefon 061 34 24 24 Gesamtplanung Umwelt Sicherheit  
Postfach Telefax 061 34 23 79 Industrie Energiesysteme Haustechnik  
CH-4002 Basel Telex 965 512 seib ch Infrastruktur Ingenieurbau Informatik

Die Engadiner Kraftwerke AG, Zernez, sind zur Zeit daran, ihre Anlagen im Unterengadin durch den Bau der Kraftwerkstufe Pradella-Martina zu erweitern. Die SUISELECTRA ist massgeblich bei der Projektierung und Bauleitung dieser Anlage beteiligt.

Zur Ergänzung und Verstärkung unseres Bauleitungsteams suchen wir

## jüngere Bauingenieure

oder

## erfahrene Bauführer

die bereit sind, ihre Fähigkeiten im Untertagbau, allgemeinen Tiefbau und Wasserbau als

## Mitarbeiter der örtlichen Bauleitung

auf einer interessanten Grossbaustelle unter Beweis zu stellen.

Wenn Sie sich angesprochen fühlen und diese Herausforderung annehmen wollen, setzen Sie sich mit unseren Herren P. Bachofner (Tel. 061/34 23 24) oder Chr. Raz (Tel. 061/34 23 20) in Verbindung, welche Ihnen auch weitere Auskünfte über das Projekt und die gestellten Anforderungen geben können.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Wir sind ein mittelgrosses Ingenieurbüro im Grossraum Zürich und suchen einen

## dipl. Bauingenieur ETH

Vertiefungsrichtung Konstruktion und Grundbau

## als Abteilungsleiter

### Ihre Aufgabe:

- selbständige Bearbeitung von Aufträgen im konstruktiven Ingenieurbau
- verantwortliche Leitung der Projektgruppe Tragkonstruktion
- Mitarbeit an Projekten in interdisziplinären Bereichen

### Wir erwarten:

- initiativen, verantwortungsbewussten Ingenieur mit Freude an der Lösung anspruchsvoller Aufgaben
- mehrjährige Berufserfahrung im Bereiche Konstruktion mit aktuellem Wissensstand
- Befähigung zur Führung einer Projektgruppe
- Idealalter 30 bis 35 Jahre

### Wir bieten:

- interessantes Tätigkeitsfeld
- EDV-Anlage mit entsprechender Software
- angenehmes Arbeitsklima
- Möglichkeit zu weitgehender Selbständigkeit

**Stellenantritt:** nach Vereinbarung

Bewerbungsunterlagen sind zu richten an:

### M. Wiesendanger AG

Ingenieurbüro für Hoch- + Tiefbau, Bahnhofstrasse 16  
8620 Wetzikon

Wir suchen für unser Büro in Andelfingen einen

## Tiefbauzeichner

der bereit ist, seine CAD-Kenntnisse bei uns zu entfalten oder sich in einem jungen Team in ein neues CAD-System einzuarbeiten.

Wir bearbeiten vielseitige, interessante Aufträge. Unser Büro liegt zudem in einer schönen ruhigen Umgebung.

Falls Sie Interesse haben, schreiben Sie oder rufen Sie uns an!

**Hofmann + Widmer**, dipl. Ingenieure ETH/SIA  
8450 Andelfingen / 8476 Unterstammheim  
Büro Andelfingen, Tel. 052 / 41 25 21

## Umsteigen?

## Neu einsteigen!

Ist es schon lange Ihr Wunsch, nicht alltägliche Bauvorhaben vom Entwurf bis zur Realisierung selbständig zu bearbeiten?

Als unser neuer

## Architekt HTL

oder Baufachmann mit gleichwertiger Ausbildung steht Ihnen diese Möglichkeit offen.

In Ihrer Tätigkeit als

## Teamchef

werden Sie von kompetenten Kollegen und modernen Hilfsmitteln unterstützt.

Wann steigen Sie bei uns ein?

**Landw. Bau- und Architekturbüro LBA**  
Erlachstrasse 5, 3012 Bern, Tel. 031 / 24 44 83

Wir sind ein mittelgrosses Ingenieurbüro mit Hauptsitz in Zürich.

Für unser Zweigbüro in Ohringen suchen wir einen

## Bauingenieur HTL

oder einen erfahrenen, qualifizierten **Bauleiter** für die Bearbeitung von anspruchsvollen Aufgaben im Nationalstrassenbau und allg. Tiefbau.

### Der Aufgabenbereich umfasst:

- Devisierung und Vorbereitung der Bauarbeiten
- Bauleitung und Abrechnung
- Projektierungsarbeiten

Diese Aufgaben lösen Sie im kleinen Team mit modernen Hilfsmitteln, zusammen mit erfahrenen Kollegen.

Unser Büro befindet sich an der Umfahrung Winterthur der N1 und hat direkten Autobahnanschluss.

Gerne erwarten wir Ihre schriftliche Bewerbung oder telefonische Anfrage (Herrn Vogt, Tel. 052 / 53 37 20).

## HEIERLI

dipl. Bauingenieur ETH/SIA/ASIC  
Aspstrasse 59, 8472 Ohringen-Seuzach



Die **Sektion Hochbau des Stadtbaumeisteres Aarau** sucht infolge Pensionierung des jetzigen Amtsinhabers auf Mitte 1991 oder nach Vereinbarung eine(n)

## Bauinspektor(in)

Zum hauptsächlichsten Aufgabengebiet gehören die Baukontrollen im weitesten Sinne sowie die Prüfung von Schutzraumgesuchen und die Abnahme der Bauten.

Von Bewerber(innen) erwarten wir, dass sie das Diplom als Architekt HTL oder als Architekt-Techniker TS oder eine gleichwertige Ausbildung besitzen, dass sie sich an selbständiges Arbeiten innerhalb eines lebhaften Teams gewöhnt sind, dass sie gute Umgangsformen, Gewandtheit im mündlichen und schriftlichen Verkehr und Durchsetzungsvermögen besitzen. Ferner sollten sie, wenn immer möglich, über mehrere Jahre Berufspraxis verfügen.

Wir bieten abwechslungsreiche und weitgehend selbständige Tätigkeit bei fortschrittlichen Arbeitsbedingungen im Rahmen des städtischen Dienst- und Besoldungsreglementes.

Handschriftliche Anmeldungen, versehen mit den üblichen Bewerbungsunterlagen (unser Bewerbungsformular erleichtert Ihnen die Zusammenstellung), sind zu richten an die Stadtverwaltung Aarau, Personalamt, Rathausgasse 1, 5000 Aarau, wo auch das Bewerbungsformular angefordert werden kann (064 / 21 05 06). Weitere Auskunft erteilt Herr E. Marti, Leiter Sektion Hochbau (064 / 21 05 26).

## Stellengesuche

### Baufachmann HTL

mit Erfahrung in Bauleitung, Devisierung und Kalkulation von Neu- und Umbauten im Hochbau sucht neuen Wirkungskreis im Raume BL, AG, ZH.

Zuschriften unter Chiffre SIA 1041 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

### Bauingenieur

mit betriebswirtschaftlicher Zusatzausbildung (Nachdiplom Unternehmensführung Burgdorf) und 4jähriger Praxis als Bauführer im Strassenbau, sucht ausbaufähige Stelle.

Kontaktnahme unter Chiffre SIA 1043 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

Sek.-Schüler mit Zeichentalent sucht

### Lehrstelle als Hochbauzeichner

auf Herbst 91.

Marc Amann, Schulstrasse 12, 8902 Urdorf.

## Diverses

### Beteiligung / Übernahme Nachfolgeregelung

Erfahrener dipl. Architekt ETH/SIA mit Stärken in Entwurf und Projektleitung sucht zum Aufbau seiner beruflichen Selbständigkeit mittelgrosses **Architekturbüro** im Raum SG/AR/TG/FL/ZH.

Gerne erwarte ich Ihre Kontaktaufnahme unter Chiffre E33-81456 Publicitas, 9001 St.Gallen

## Dipl. Architekt SIA

34 J., mit Erfahrung vom Entwurf bis zur Ausführungsplanung, im Grossraum Basel, kann kurzfristig Arbeiten in freier Mitarbeit übernehmen.

Zuschriften an Chiffre SIA 1038 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

Freischaffender dipl. Ingenieur ETH empfiehlt sich für die Übernahme von Aufgaben als

### freier Mitarbeiter

Bevorzugte Gebiete: Konstruktiver Hochbau und Grundbau. Kontaktaufnahme unter Chiffre SIA 987 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

### Zwei-Mann-Team

mit Erfahrung im Bereich Ausmass, Devisierung und KV (Hochbau) hat noch freie Kapazität für Ihre Aufträge (PC vorhanden). Auf Wunsch evtl. kleine Bauleitung möglich.

Interessenten melden sich unter Chiffre SIA 1040 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

2 erfahrene Tiefbauzeichner erstellen zu günstigen Konditionen

### Schalungs- und Armierungspläne

Eine saubere und termingerechte Ausführung wird zugesichert. Kontaktaufnahme unter Chiffre SIA 1042 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

Bauleiter und Zeichner team übernimmt für Sie

### Kostenvoranschläge, Devisierung, Werkplanbearbeitung, Bauleitungen.

Eigenes Büro mit allen Infrastrukturen und PC's vorhanden. Unser Team besteht aus Mitarbeitern mit langjährigen Erfahrungen.

Kontaktaufnahme unter Chiffre SIA 1028 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.



G E M E I N D E H E R I S A U

Einwohner-

gemeinde

9102 Herisau

Postfach 1160

Telefon 071/51 22 22

Telefax 071/51 43 84

## Projektwettbewerb Schulanlage Langelen

Die Einwohnergemeinde Herisau veranstaltet einen öffentlichen Projektwettbewerb gemäss SIA-Ordnung Nr. 152 zur Erlangung von Projektvorschlägen für einen Neubau eines Primarschulhauses, einer Turnhalle und der nötigen Aussenanlagen.

### Teilnahmeberechtigung

Teilnahmeberechtigt sind Architekten, die seit mindestens 1. März 1990 ihren Wohn- und Geschäftssitz im Kanton Appenzell Ausserrhodon haben. Zusätzlich werden noch drei weitere Architekten zur Teilnahme eingeladen.

### Wettbewerbsunterlagen

Die Wettbewerbsunterlagen können ab 4. März 1991 bis 2. April 1991 beim Gemeindehochbauamt im Gemeindehaus Herisau gegen eine Depotgebühr von Fr. 300.- bezogen werden.

### Termine

Wettbewerbsstart: 4. März 1991  
Fragen: bis 12. April 1991  
Abgabe der Pläne: 28. Juni 1991  
Abgabe der Modelle: 12. Juli 1991

### Preise und Ankäufe

Für die Preise steht eine Summe von Fr. 50 000.-, für allfällige Ankäufe eine zusätzliche Summe von bis zu Fr. 10 000.- zur Verfügung.

## Architekt HTL, Bauleiter

mit Erfahrung, übernimmt in freier Mitarbeit **Devisierungen, Bauleitungen**. PC vorhanden. Wohn- und Industriebauten.

Anfragen unter Chiffre HG 1369 ofa, Zugerstr. 35, 8810 Horgen.

## Freiräume für erfolgreiche Architekten

als stark engagierter Architekt bleibt Ihnen meist sehr wenig Zeit zum Erarbeiten der Submissionen.

## Submissionsspezialisten

helfen Ihnen, mehr Zeit und damit ein Stück verlorenen Freiraum für Sie und Ihre Kunden zurückzugewinnen.

Wir verfügen über EDV/CAD usw. und das Wichtigste, was ein Computer nicht kann: denken, kreativ sein.

Die Form dieser Bewerbung ist ungewöhnlich, aber sie bietet die grösste Wahrscheinlichkeit, Ihre Anforderungen und unsere Eignungen optimal in Übereinstimmung zu bringen.

Schreiben Sie an Chiffre SIA 1039 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

## Projekt- und Ideenwettbewerb Bahnhofgebiet Aarau

Die Behördendelegation Bahnhofausbau Aarau (SBB, Kanton Aargau, Stadt Aarau) führt einen öffentlichen Projekt- und Ideenwettbewerb zur

## Erlangung von Entwürfen für die Neugestaltung des Bahnhofgebietes Aarau

durch.

Teilnahmeberechtigt sind alle im Kanton Aargau heimatberechtigten oder seit dem 1. Januar 1990 mit Wohn- oder Geschäftssitz ansässigen Architektinnen und Architekten sowie alle in den Solothurner Bezirken Olten und Gösigen-Niederamt seit dem 1. Januar 1990 mit Wohn- oder Geschäftssitz ansässigen Architektinnen und Architekten. Zusätzlich werden 10 auswärtige Architekten zur Teilnahme eingeladen.

## Wettbewerbsprogramm

Bezug separat und kostenlos ab Mitte Februar 1991 beim Wettbewerbssekretariat

METRON Raumplanung AG  
Steinackerstrasse 7  
5200 Windisch  
Tel. 056 / 41 41 04, Fax 056 / 42 11 66

## Wettbewerbsunterlagen

Bezug ab 25. Februar 1991 bis 25. April 1991 gegen eine Depotgebühr von Fr. 400.- nach schriftlicher Anmeldung beim Wettbewerbssekretariat.

Eine gemeinsame Besichtigung des Planungsgebietes ab Bahnhofplatz Aarau findet am 8. März 1991, 14.00 Uhr, statt.

## Abgabetermine

Bericht und Pläne bis 30. September 1991  
Modell bis 21. Oktober 1991

**Die Behördendelegation  
Bahnhofgebiet Aarau**

## Impressum

### Schweizer Ingenieur und Architekt

#### Herausgeber

Verlags-AG der akademischen technischen Vereine

#### Offizielles Organ

Schweizerischer Ingenieur- und Architekten-Verein (SIA)  
Gesellschaft Ehemaliger Studierender der ETH Zürich (GEP)  
Schweizerische Vereinigung Beratender Ingenieure (ASIC)

#### Redaktion

Rüdigerstrasse 11, Postfach 630, 8021 Zürich  
Tel. 01/201 55 36, Telefax 01/201 63 77

#### Redaktoren

Heinz Rudolphi, Ing. SIA, Chefredaktor  
Bruno Odermatt, dipl. Arch. ETH/SIA  
Hans U. Scherrer, dipl. Ing. ETH/SIA  
Brigitte Honegger, Architektin

#### Redaktioneller Mitarbeiter

Richard Liechti

#### Produktion

Werner Imholz

#### Sekretariat

Odette Vollenweider, Adrienne Zogg

Nachdruck von Bild und Text, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Zustimmung der Redaktion und mit genauer Quellenangabe.

#### Abonnemente

	Schweiz:	Ausland:
1 Jahr	Fr. 185.—	Fr. 198.—
Einzelnummer	Fr. 7.—	Fr. 8.—

Ermässigte Abonnemente für Mitglieder der GEP, des BSA, der ASIC, des STV und für Studenten.

*Einzelnummern* sind bei der Redaktion erhältlich

*Bestellungen* für Abonnemente sowie

*Adressänderungen von Abonnenten* an

Abonnementverwaltung SI+A, Edenstrasse 20,  
8045 Zürich, Telefon 01/207 80 96,

Adressänderungen von SIA-Mitgliedern an das  
SIA-Generalsekretariat, Postfach, 8039 Zürich

#### Postcheck

«Schweizer Ingenieur und Architekt»  
80-6110-6 Zürich

#### Anzeigen

##### IVA AG für Internationale Werbung

Hauptsitz: Mühlebachstr. 43 8032 Zürich Tel. 01/251 24 50 Telefax 01/251 27 41	Filiale Lausanne: Pré-du-Marché 23 1004 Lausanne Tel. 021/37 72 72 Telefax 021/37 02 80	Filiale Lugano: Via Pico 28 6909 Lugano-Casserate Tel. 091/52 66 84 Telefax 091/52 45 65
--	---	--

#### Satz + Druck

Druckerei Winterthur dw AG  
Staffelstrasse 12, 8045 Zürich, Tel. 01/207 72 72

#### Ingénieurs et architectes suisses (IAS)

Erscheint im gleichen Verlag

Redaktion:

Rue de Bassenges 4, case postale 180, 1024 Ecublens,  
Tel. 021/693 20 98, Telefax 021/693 20 84

Abonnemente:

	Schweiz:	Ausland:
1 Jahr	Fr. 120.—	Fr. 130.—
Einzelnummer	Fr. 6.50	Fr. 7.50

#### SIA-Normen

SIA-Normen und -Dokumentationen sind nur erhältlich  
beim SIA-Generalsekretariat, Selnastrasse 16, Postfach, 8039 Zürich,  
Tel. 01/201 15 72, Telefax 01/201 63 35